

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE सहायता हेतु आवेदन प्रारूप		(Healthcare) (स्वास्थ्य देखभाल)	Koshika foundation Building block of life.	
APPLICATION No.: आवेदन संख्या :	B/0829/1199	APPLICATION DATE: आवेदन तिथि:	17/08/24	
NAME of APPLICANT: आवेदक का नाम:	Jayamma	AGE-YEARS वय-वर्ष:	61	SEX लिंग:
FATHER'S/SPOUSE'S NAME: पिता/स्त्री का नाम:	w/o Javarappa			
PRESENT RESIDENCE ADDRESS: जर्तमान आवासीय पता:		Doddamalligere, Mayasandra Hobli, Turuvekerkotabuk, Tumkur district, Karnataka.		
PERMANENT RESIDENCE ADDRESS: स्थाई आवासीय पता:		Pooop 1199 Joyamma		
OCCUPATION: प्रवर्गस्थाप:	Home maker	MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित)		
TOTAL ANNUAL INCOME: कुल वार्षिक आय:	19,000/-	(Attach Proof of Income) (आय का साक्ष दस्तावेज़)		
PAN No. स्थाई खाता संख्या:		FAMILY DETAILS परिवार विवरण		
Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम	Age (Years) उम्र (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बन्ध
①	Venkatesh, J	51	M	Son
②	Dharmaavathi	48	F	Daughter In Law
③	Anupama	27	F	Grand daughter
④	Mayaththa DV	25	F	Grand daughter
⑤	Kalees DV	22	M	Grand Son
BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable) सहायता के लिये चिन्हित आधार:				
BPL Card (Attach Card Copy)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy) ललप आय कार्ड प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की जापा प्रति संलग्न को)	Ration Card (Attach Copy) उपचारिता कार्ड (प्रमाण पत्र की जापा प्रति संलग्न को)	Any Other Basis/Proof जन कोई साक्ष	
"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE: सहायता हेतु किये गये विवरों का उद्देश्य:				
Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल/हाँडिटर से जारी की गई प्रतिवेदन सूची संलग्न			
①	Diagnosis - RL Collaract LF infected Curey - RE out in PCP-06-2021 11-06-2021, 10:11 AM			
ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES इस उद्देश्य के हेतु कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्रोत से लिया गया हो?				
Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम:	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED ही गई सहायता गारी		
①	DBCS	2000/-		

DECLARATION by APPLICANT: आवेदक द्वारा संकेत करें:

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
 - 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
 - 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं पांचवां काला हूँ कि इस प्रकाश में लिखे गए सभी विवरण में सहायता को अनुमति देना चाहते हैं। परं कोई विवरण एवं साथ उत्तम यथा काला है तो मैंने सहायता दिलाकर की जा सकती है।
 2) मैं द्वारा जो सहायता गरि "कोशिका फाउंडेशन", दो लोगों को देता है, उसका उपयोग उसी उद्देश्य को पूर्ण के लिए विषय बनायेगा, जो इस प्रकाश में दिया गया है।
 3) मैं युट्टी काला हूँ कि विषय सहायता हेतु यह प्राप्ति को गई है, उस परि का अधिकार या उत्तम विभाग किसी अन्य घोषणादेशब्दीय कानूनी से न हो सिव्ह है और न ही विषय में है।

AGREEMENT by APPLICANT: (आवेदक द्वारा करार)

1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/pull-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.

2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.

- 1) इस प्रकाश पर आपने इसलाल का अंगठे भी छाप लगाकर, मैं (आवेदक) अपनी सहायता को पूर्ण कराता हूँ एवं "कोशिका फाउंडेशन और उसके न्यासीयों" को अधिकृत कराता हूँ कि मैंना नाम, पता, जोड़ी और जो विवरण इस प्रकाश में दिया गया है, उसे "कोशिका" एवं न्यासी, दाता, वाचाक्य द्वारा उद्देश्य में "पूर्ण गतिविधियों और उत्पादनाओं के लिए किसी भी प्राप्त या नामांकन में उत्तमताएँ काढ़े जो लिए अधिकृत हैं। मैं इस प्रकाश का विवरण यों इसका को पहले या बाद में करने के लिए "कोशिका फाउंडेशन" या न्यासी अधिकृत है।
- 2) मैं (आवेदक) इस काला में सहायता हूँ कि मैंना नाम, पता, जोड़ी और विवरण जो कि सहायता को उद्देश्यों से प्राप्ति है पूर्ण न्यास: सहायता का हकदार नहीं बनता। इस प्राप्ति में "कोशिका" एवं उसके न्यासीयों का निर्देश अतिप्रभुता और बालकारी होगा।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:

आवेदक को इसलाल का अंगठे का लिखान



AGREEMENT by HOSPITAL: (हस्पातल द्वारा करार)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

इसी अधिकृत, इसलाल की ओर से साकारोंगी को "कोशिका फाउंडेशन" से वित्तीय सहायता हेतु विभागिता की जाती है, जिसे हम (हस्पातल) इस प्रकाश में लिख लक्षित करते हैं।

1) यह कि न तो कानूनी और न ही विधिय में वित्तीय सहायता किसी भी साकारोंगी साथकार या किसी अन्य संस्था से उत्तम दाता/यापाले में से कोई नहीं है, जैसे कि हमने "कोशिका फाउंडेशन" से वित्तीय/विधिय उत्तम के सम्बन्ध में "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा दाता हेतु किया है। कि "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा सहायता विभागित अधिकारकाल हेतु न्यास नहीं किया जाता है तो अस्पताल किसी भी दाता/यापाले की साकारोंगी सेवा या किसी अन्य सम्बन्ध में सहायता सेवा का अधिकार सुनिश्चित रखता है। इस पूर्ण में सम्बन्ध कहा जाता है कि अस्पताल हितीय दाता/यापाले हेतु किसी भी साकारोंगी सेवा या किसी अन्य सम्बन्ध में नहीं लेंगे/होंगे।

2) "कोशिका फाउंडेशन" से नहीं गई सहायता जीवन वित्तीय प्रदूषित की है। ऐसी पर अस्पताल द्वारा दी गई सहायता या किसी गई उपचार/प्रक्रिया का तुमारा दोस्ती एवं हस्पाताल की ओर से का विवर है और "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा किसी प्रकाश का कोई दाता नहीं है। इसलिये हस्पताल में ऐसी के इतना सुलभ और आने जाने की सही विधेयता ऐसी एवं हस्पताल की होगी और "कोशिका" की जोई पूर्णता या किसी एवं यापाले में नहीं होगी।

RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE:
स्वीकृती के लिए संकेत

Mr. Lakshmi Pathi N
Manager Outreach

Institute for Diabetes & Eye Care,
(A unit of Shraddha Eye Care Trust.)
16/M, Thimmaiah Road, Miller Tank
(Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory
on behalf of Hospital)

नम व पर हस्पताल अधिकृत अधिकारी

Date of Surgery
अंगठी की तिथि
21/08/24

Dr. Laxmi Dorennavar
MBBS, MS, FPRS, FICO
Consultant - Phaco & Refractive
(Name & Regn. No. & Stamp)
दाक्तर का नाम व हस्पताल का नं.

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION

आनंदिक उपलेख हेतु

SIGNATURE of TRUSTEE 1
न्यासी हस्पताल 1

SIGNATURE of TRUSTEE 2
न्यासी हस्पताल 2